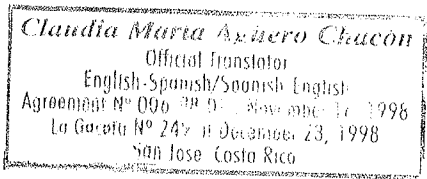


**Licda. Claudia Ma. Agüero Ch.**  
Official Translator  
English-Spanish  
Spanish-English



Legal stamps affixed at the end.



**OFFICIAL TRANSLATION**

I, **Claudia Ma. Agüero Chacón**, identity card number 1614-520, Official Translator of the Ministry of Foreign Affairs and Worship of the Republic of Costa Rica, named by Agreement N° 006-98 DJ of November 16, 1998, published in La Gaceta N° 249 of December 23, 1998, hereby CERTIFY that the pertinent parts of the document "Law Number: 7524" to be translated from Spanish into English reads as follows: -----

Type: Law Number: 7524 Date: 07/10/1995 -----

Name: Creation of the National Marine Park Las Baulas of Guanacaste-----

Issuing body: Legislative Assembly -----

Effective as of: 08/16/1995 -----

Publication-----

N° Gaceta (official government journal): 154 Date: 08/16/1995 -----

CREATION OF THE NATIONAL MARINE PARK LAS BAULAS OF GUANACASTE-----

Creation of the National Marine Park Las Baulas of Guanacaste -----

ARTICLE 1.- Creation and Boundaries-----

The National Marine Park Las Baulas of Guanacaste is created, the boundaries of which, according to the cartographic sheets Villarreal and Matapalo scale 1:50.000 of the National Geographic Institute, will be the following: -----

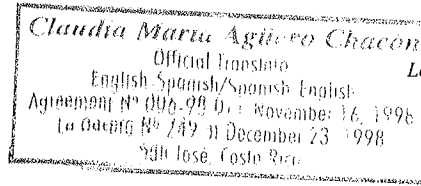
starting from a point located on coordinates N 259.100 and E 332.000, continues through a straight line until it reaches an imaginary line parallel to the coast, one hundred and twenty-five meters from the ordinary high tide offshore. Along this imaginary line, the boundary continues with a southeast direction, until it ends at the point of coordinates N 255.000 and E 335.050.-----

The Park will also cover the estuaries Tamarindo, Ventanas and San Francisco and their mangroves; the hill located immediately behind Ventanas beach, the hill El Morro, the island Capitán, the island Verde, the public zone of fifty meters, measured from the ordinary high tide, between the point of San Francisco and the estuary San Francisco and the territorial waters of Tamarindo Bay, found between the point Conejo and the south end of Langosta beach, up to the ordinary high tide line. -----

ARTICLE 2.- Expropriations-----

In order to fulfill this Law, the competent institution will take the necessary steps to expropriate the totality or part of the properties found in the area delimited in the previous article. -----

**Licda. Claudia Ma. Agüero Ch.**  
Official Translator  
English-Spanish  
Spanish-English



Legal stamps affixed at the end.

The private lots of land included in this delimitation will be susceptible of expropriation and will be considered part of the National Marine Park Las Baulas, until they are acquired by the State, through purchase, donation or expropriation; in the meantime the owners will enjoy the full exercise of the attributes of domain or ownership. -----

ARTICLE 3.- Administration-----

The Park will be managed by the National Park Service of the Ministry of Natural Resources, Energy and Mines, in accordance with that established in Law No. 7152, of June 5th of 1990, in collaboration with the respective municipalities and the advice of the Costa Rica Tourism Institute (Instituto Costarricense de Turismo) and of the National Geographic Institute (Instituto Geográfico Nacional), in what corresponds to each institution. -----

ARTICLE 4.- Resources-----

The Park will have the resources that allow it to attend to its development. Also, the interested municipalities will include in their budgets the sum they consider necessary for collaborating with the National Parks Department, for the maintenance of the National Marine Park Las Baulas. -----

ARTICLE 5.- Land Acquisition-----

The acquisition of the land lots object of this Law will be financed with funds originating from the National Budget and from public or private donations, national or international. -----

ARTICLE 6.- Effectiveness-----

It will be in effect as from its publication. -----

Type: Resolution Number: 52 Date: 10/07/1999-----

Name: SINAC: Regulates Entry into the National Marine Park Leatherback Turtle due to Spawning and Nesting of the Leatherback Turtle between October and February of each year with a schedule from 6:00 a.m. to 6:00 p.m. -----

Effective as from: 12/02/1999-----

Publication-----

Nº Gaceta: 234 Date: 12/02/1999-----

----- LAST LINE -----

In witness whereof at the request of the interested party, I issue the present Official Translation from Spanish into English, consisting of three pages, and I sign and seal it in San José, Republic of Costa Rica, on the twenty-fifth day of April in the year of the Lord two thousand thirteen. The stamps required by law are affixed and cancelled. I affix my raised seal at the foot of the translation. The three pages of the

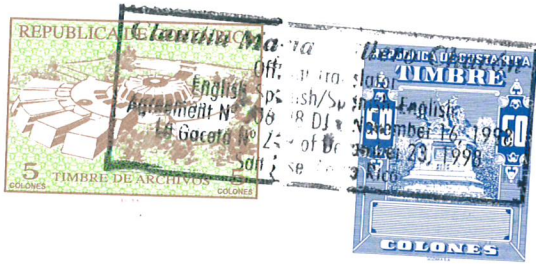
*Claudia Ma. Agüero Ch.*

**Licda. Claudia Ma. Agüero Ch.**  
Official Translator  
English-Spanish  
Spanish-English

**Claudia Maria Agüero Chacón**  
Official translator  
English Spanish/Spanish-English  
Agreement N° 006-98 DJ of November 16, 1998  
La Gaceta N° 249 of December 23, 1998  
San José, Costa Rica

Legal stamps affixed at the end.

translation are written only on the obverse and the reverse has been annulled. -----  
*CLA*



**Claudia Maria Agüero Chacón**  
Official Translator  
English Spanish/Spanish-English  
Agreement N° 006-98 DJ of November 16, 1998  
La Gaceta N° 249 of December 23, 1998  
San José, Costa Rica

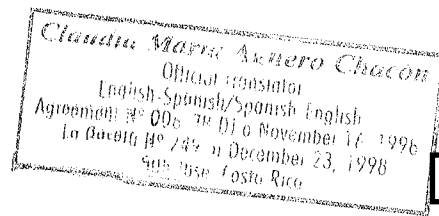


Exhibit C-1e

Spanish Original

Tipo: Ley Número: 7524 Fecha: 10/07/1995

Nombre: Creación del Parque Nacional Marino Las Baulas de Guanacaste

Ente emisor: Asamblea Legislativa

Fecha de vigencia desde: 16/08/1995

#### Publicación

Nº Gaceta: 154 Fecha: 16/08/1995

## Creación del Parque Nacional Marino Las Baulas de Guanacaste

### CREACION DEL PARQUE NACIONAL MARINO

#### LAS BAULAS DE GUANACASTE

#### ARTICULO 1.- Creación y límites.

Se crea el Parque Nacional Marino las Baulas de Guanacaste, cuyos límites, según las hojas cartográficas Villarreal y Matapalo escala 1:50.000 del Instituto Geográfico Nacional, serán los siguientes:

partiendo de un punto ubicado en las coordenadas N 259.100 y E 332.000, sigue por una línea recta hasta alcanzar una línea imaginaria paralela a la costa, distante ciento veinticinco metros de la pleamar ordinaria **aguas adentro**. Por esta línea imaginaria, continúa el límite con dirección sureste, hasta terminar en el punto de coordenadas N 255.000 y E 335.050.

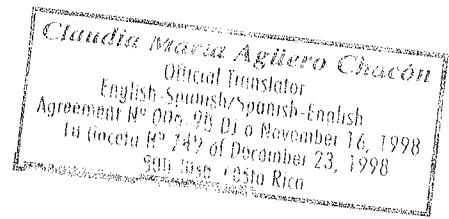
El Parque también abarcará los esteros Tamarindo, Ventanas y San Francisco y sus manglares; el cerro localizado inmediatamente detrás de playa Ventanas, el cerro El Morro, la isla Capitán, la isla Verde, la zona pública de cincuenta metros, medida desde la pleamar ordinaria, entre la punta San Francisco y el estero San Francisco y las aguas territoriales de la bahía Tamarindo, comprendidas entre punta Conejo y el extremo sur de playa Langosta, hasta la línea de pleamar ordinaria.

#### ARTICULO 2.- Expropiaciones.

Para cumplir con la presente Ley, la institución competente gestionará las expropiaciones de la totalidad o de una parte de las fincas comprendidas en la zona delimitada en el artículo anterior.

Los terrenos privados comprendidos en esa delimitación **serán susceptibles de expropiación** y se considerarán parte del Parque Nacional Marino las Baulas, **hasta tanto no sean adquiridos** por el Estado, mediante compra, donaciones o expropiaciones; **mientras tanto los propietarios gozarán del ejercicio pleno de los atributos del dominio**.

#### ARTICULO 3.- Administración.



El Parque será administrado por el Servicio de Parques Nacionales del Ministerio de Recursos Naturales, Energía y Minas, conforme se establece en la Ley No. 7152, del 5 de junio de 1990, en colaboración con las respectivas municipalidades y el asesoramiento del Instituto Costarricense de Turismo y del Instituto Geográfico Nacional, en lo que corresponda a cada institución.

ARTICULO 4.- Fuentes de recursos.

El Parque contará con las fuentes de recursos que le permitan atender su desarrollo. Además, las municipalidades interesadas incluirán en sus presupuestos la suma que consideren necesaria para colaborar con el Departamento de Parques Nacionales, en el mantenimiento del Parque Nacional Marino las Baulas.

ARTICULO 5.- Adquisición de terrenos.

La adquisición de los terrenos objeto de esta Ley se financiará con fondos provenientes del Presupuesto Nacional y de donaciones públicas o privadas, nacionales o internacionales.

ARTICULO 6.- Vigencia.

Rige a partir de su publicación.

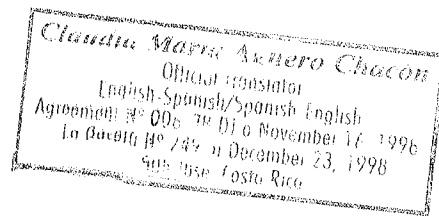
Tipo: Resolución Número: 52 Fecha: 07/10/1999

Nombre: SINAC: Regula Ingreso Parque Nacional Marino Tortuga Baula por Desovey Anidación de la Tortuga Baula entre Octubre y febrero de cada Año con un horario de 6:00am a 6:00pm.

Fecha de vigencia desde: 02/12/1999

**Publicación**

Nº Gaceta: 234 Fecha: 02/12/1999



**Tipo:** Ley **Número:** 7524 **Fecha:** 10/07/1995

**Nombre:** Creación del Parque Nacional Marino Las Baulas de Guanacaste

**Ente emisor:** Asamblea Legislativa

**Fecha de vigencia desde:** 16/08/1995

#### Publicación

Nº Gaceta: 154 Fecha: 16/08/1995

## Creación del Parque Nacional Marino Las Baulas de Guanacaste

### CREACION DEL PARQUE NACIONAL MARINO

#### LAS BAULAS DE GUANACASTE

#### ARTICULO 1.- Creación y límites.

Se crea el Parque Nacional Marino las Baulas de Guanacaste, cuyos límites, según las hojas cartográficas Villarreal y Matapalo escala 1:50.000 del Instituto Geográfico Nacional, serán los siguientes:

partiendo de un punto ubicado en las coordenadas N 259.100 y E 332.000, sigue por una línea recta hasta alcanzar una línea imaginaria paralela a la costa, distante ciento veinticinco metros de la pleamar ordinaria **aguas adentro**. Por esta línea imaginaria, continúa el límite con dirección sureste, hasta terminar en el punto de coordenadas N 255.000 y E 335.050.

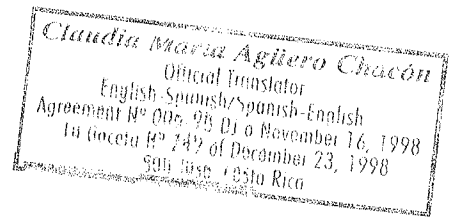
El Parque también abarcará los esteros Tamarindo, Ventanas y San Francisco y sus manglares; el cerro localizado inmediatamente detrás de playa Ventanas, el cerro El Morro, la isla Capitán, la isla Verde, la zona pública de cincuenta metros, medida desde la pleamar ordinaria, entre la punta San Francisco y el estero San Francisco y las aguas territoriales de la bahía Tamarindo, comprendidas entre punta Conejo y el extremo sur de playa Langosta, hasta la línea de pleamar ordinaria.

#### ARTICULO 2.- Expropiaciones.

Para cumplir con la presente Ley, la institución competente gestionará las expropiaciones de la totalidad o de una parte de las fincas comprendidas en la zona delimitada en el artículo anterior.

Los terrenos privados comprendidos en esa delimitación **serán susceptibles de expropiación** y se considerarán parte del Parque Nacional Marino las Baulas, **hasta tanto no sean adquiridos** por el Estado, mediante compra, donaciones o expropiaciones; **mientras tanto los propietarios gozarán del ejercicio pleno de los atributos del dominio.**

#### ARTICULO 3.- Administración.



El Parque será administrado por el Servicio de Parques Nacionales del Ministerio de Recursos Naturales, Energía y Minas, conforme se establece en la Ley No. 7152, del 5 de junio de 1990, en colaboración con las respectivas municipalidades y el asesoramiento del Instituto Costarricense de Turismo y del Instituto Geográfico Nacional, en lo que corresponda a cada institución.

ARTICULO 4.- Fuentes de recursos.

El Parque contará con las fuentes de recursos que le permitan atender su desarrollo. Además, las municipalidades interesadas incluirán en sus presupuestos la suma que consideren necesaria para colaborar con el Departamento de Parques Nacionales, en el mantenimiento del Parque Nacional Marino las Baulas.

ARTICULO 5.- Adquisición de terrenos.

La adquisición de los terrenos objeto de esta Ley se financiará con fondos provenientes del Presupuesto Nacional y de donaciones públicas o privadas, nacionales o internacionales.

ARTICULO 6.- Vigencia.

Rige a partir de su publicación.

Tipo: Resolución Número: 52 Fecha: 07/10/1999

Nombre: SINAC: Regula Ingreso Parque Nacional Marino Tortuga Baula por Desovey Anidación de la Tortuga Baula entre Octubre y febrero de cada Año con un horario de 6:00am a 6:00pm.

Fecha de vigencia desde: 02/12/1999

**Publicación**

Nº Gaceta: 234 Fecha: 02/12/1999